

IT_Shampoo&Balsamo soufflé - Formula 96% di origine naturale arricchita con estratti di mandorla, idratante, e pesca, rinfrescante; non irrita gli occhi avvolgendo i capelli in una soffice nuvola di mousse detergente profumata. Dermatologicamente e oftalmologicamente testato. Modo d'uso: erogare una quantità sufficiente di mousse sul palmo della mano, inumidire e massaggiare i capelli bagnati poi risciacquare.

EN_Soufflé Shampoo & Conditioner - Formula with 96% of natural origin ingredients, enriched with hydrating almond extract and refreshing peach extract; does not irritate the eyes, and envelopes hair in a soft cloud of fragrant cleansing mousse. Dermatologically and ophthalmologically tested. Instructions for use: dispense a sufficient amount of mousse into the palm of your hand, moisten and massage into wet hair, before rinsing.

IT_96% ingredienti di origine naturale. EN_96% natural origin ingredients. ES_96% de los ingredientes de origen natural. PT_96% de ingredientes de origem natural. FR_96% d'ingrédients d'origine naturelle. DE_96% Inhaltsstoffe natürlichen Ursprungs. TR_96% doğal kökenli içerik. RU_96% ингредиентов природного происхождения. 96% مكونات طبيعية المنشأ. AR_96% مكونات طبيعية المنشأ. IT_Bottiglia 100% plastica riciclata. EN_Bottle made with 100% recycled plastic. ES_Botella de plástico 100% reciclado. PT_Embalagem 100% plástico reciclado. FR_Flacon 100% en plastique recyclé. DE_Flasche aus 100% recyceltem Kunststoff. TR_100% geri dönüştürülmüş plastikten yapılmış şişe. RU_Флакон из полностью переработанного пластика. 100% مصنوعة من بلاستيك معاد تدويره. 100% بنسبة.

INGREDIENTS, INO UE (USA) Ингредиенты: AQUA (WATER), DECYL GLUCOSIDE, COCO-GLUCOSIDE, SODIUM LAURYL GLUCOSE CARBOXYLATE, GLYCERIN, LAURYL GLUCOSIDE, PROPANEDIOL, LACTIC ACID, BENZYL ALCOHOL, BETAINE, 12-HEXANEDIOL, POLYGLYCERYL-6 CAPRYLATE, POLYGLYCERYL-4 CAPRYLATE, XANTHAN GUM, GLYCERYL OLEATE, PARFUM (FRAGRANCE), HYDROLYZED RICE PROTEIN, SODIUM BENZOATE, SODIUM GLUCONATE, SODIUM PCA, SODIUM LACTATE, ARGININE, ASPARTIC ACID, PCA, GLYCINE, ALANINE, SERINE, VALINE, PROLINE, THREONINE, ISOLEUCINE, HISTIDINE, PHENYLALANINE, PRUNUS PERSICA FRUIT EXTRACT (PRUNUS PERSICA (PEACH) FRUIT EXTRACT), PRUNUS AMYGDALUS DULCIS FRUIT EXTRACT (PRUNUS AMYGDALUS DULCIS (SWEET ALMOND) FRUIT EXTRACT), MAGNESIUM ALUMINUM SILICATE, CITRIC ACID, POLYQUATERNIUM-7, SORBIC ACID.



www.chicco.com/recycle
150mL eFl. oz. 5.07
 cod. 00010249000000
 Artsana S.p.A.
 Via S. Catelli 1 - 22070
 Grandate (CO) Italy
 www.chicco.com
 صنع في إيطاليا / Made in Italy
 Сделано в Италии
 8 058664 129409



SHAMPOO & BALSAMO SOUFFLÉ

senza lacrime

SOUFFLÉ SHAMPOO & CONDITIONER
no-tears



con MANDORLA e PESCA
with Almond and Peach

96% NATURAL ORIGIN FORMULA

100% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

DERMATOLOGICAMENTE TESTATO
Dermatologically Tested

ES_Champú y acondicionador soufflé - Fórmula al 96% de origen natural enriquecida con extractos de almendra, hidratante, y melocotón, refrescante; no irrita los ojos y envuelve el cabello en una suave nube de mousse detergente perfumada. Probado dermatologicamente y oftalmologicamente. Modo de empleo: vierta una cantidad suficiente de mousse en la palma de la mano, humedezca y aplique al cabello mojado con un suave masaje y luego enjuague.

PT_Champô & Amaciador Mousse Suave - Fórmula com 96% de ingredientes de origem natural enriquecida com extrato de amêndoa hidratante e pêssego refrescante; não irrita os olhos, envolve o cabelo numa suave mousse de limpeza perfumada. Dermatologicamente e oftalmologicamente testado. Modo de utilização: distribua uma pequena quantidade de mousse na palma da mão, humedeca e massage o cabelo molhado e, de seguida, enxague.

FR_Shampooing & Après-shampooing nuage de mousse - Formule à 96% d'origine naturelle enrichie en extraits d'amande, aux propriétés hydratantes, et de pêche, aux propriétés rafraichissantes, n'irrite pas les yeux et enveloppe les cheveux d'un délicat nuage de mousse nettoyante parfumée. Testé dermatologiquement et ophtalmologiquement. Mode d'emploi: verser une petite quantité de mousse dans le creux de la main, humidifier et masser délicatement les cheveux mouillés puis rincer.

DE_2 in 1 Mousse: Shampoo & Spülung - Formel mit 96% natürlichem Ursprung, angereichert mit geschmeidig machendem Mandelextrakt und erfrischendem Pfirsichextrakt; reizt die Augen nicht und hält das Haar sanft duftend ein. Dermatologisch und augenärztlich getestet. Anwendung: eine ausreichende Menge Mousse auf die Handfläche geben, anfeuchten, sanft in die nassen Haare einmassieren und abspülen.

TR_Köpük formda şampuan ve saç kremi süfle - Nemlendirici badem özü ve ferahlatıcı seftali özü ile zenginleştirilmiş %96 doğal içerikli formül; gözleri tahriş etmez ve saç yumuşak hoş kokulu bir temizleme köpüğü bulutunun içine sarar. Dermatolojik ve oftalmolojik olarak test edilmiştir. Kullanım talimatları: avucunuzun içine yeterli miktarda köpük alın, nemlendirin, ıslak saçta masaj yaparak uygulayın ve durulayın.
 Sorumlu kişi: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.S. Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12 Ataşehir- İstanbul TÜRKİYE Tel: 0 216 570 30 30
 Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldanni Catelli, 1 22070 Grandate (Como) Italy.

RU_Супфле шампунь и кондиционер - Формула на 96% натурального происхождения, обогащенная экстрактами миндаля и персика, освежающая и питающая; не раздражает глаза, окутывает волосы мягким облаком ароматического очищающего мюса. Положительные результаты дерматологического и офтальмологического контроля. Способ применения: выдавите достаточное количество мюса на ладонь, увлажните и массируйте вымытые волосы, затем ополосните.

AR_شامبو وبلسم سوفليه - تركيبة بمكونات طبيعية المنشأ بنسبة 96% غنية بخلاصة اللوز المرطبة وخلاصة الخوخ اللطيفة، لا تهيج العينين ويغلف الشعر بطبقة رقيقة من هلام نظيف وعطر تم اختياره من قبل أطباء جلدية وعيون. تعليمات الاستخدام: صبي كمية كافية من الهلام على راحة يدك وقومي بالترطيب الشعر المبلل قبل الشطف.

DELICATE SKIN